

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hasábos petit sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.

Nyilttér sora 40 fillér

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 337.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1903.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Csütörtök, október 1.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezércikk: Kormány nélkül.
Országgyűlés — kormány nélkül.
Véres harc a főváros utcáin.
As eltűnt hagyaték.
A képviselőházat fölösslatják.
A cár toasztja.
Betörő, aki habozik.
Eladott feleség.
Betörés aradi üzletokba.
Kapunyitás a színházban.
Alfonz urfi.
Verekedés egy bot miatt.
Tárca: Lejtőn. Irta: Fényes Samu.
Csarnok: A vizsgálat. Irta: Serao Matild.

Kormány nélkül.

Arad, szeptember 30

Köülbelül egy éve tart a válság, mely hazánk és nemzetünk nagy anyagi és erkölcsi kárára dulja közéletünket. A tartalékosok behívásáról benyújtott törvényjavaslattal kezdődött a múlt őszön; ezt az obstrukció visszavonatta az év végén, mire nyomban kezdődött az obstrukció második szakasza az ujonclétszám felemeléséről benyújtott törvényjavaslat ellen. Azóta tart szakadatlanul és a kibontakozás reménye nélkül, napról-napra fenyegetőbb jelleget öltvén, annyira, hogy most már az alkotmány alapjait kezdi aláásni.

E krízis veszedelmét a hosszú tartamon kívül aggasztó módon dokumentálja az a láz, mely az államélet egész szervezetét hatalmába kezdiejteni, s mely odáig juttatta az állapotokat, hogy az ország a szó szoros értelmében kormány nélkül van, s a parlament ma a miniszterelnök által

tüntetőleg odahagyott üres bársonyszékek előtt folytatta ülését.

Ilyesmi, úgy véljük, csak forradalmi viszonyok között képzelhető és a kormányelnök súlyos felelősséget vállalt magára, midőn a szégyenérzet és a harag által magát elragadtatva, olyasmit tett, a mi egy jogállamban egyszerűen képzelhetetlen eset: odahagyta engedelem nélkül a helyet, melynek nem szabad örizetlenül és üresen állania. A kormánynak ki kell tartania helyén, míg föl nem váltják, akár megbukott a parlamentben akár nem, mert egy állam fejetlenül nem maradhat, nem is képzelhető ily eset, csak nálunk s csak egy idegen emberrel, a ki a háborgásában elfelejti a közérdek szentségét, kötelességét, urát és parancsolóját s csak a kicsinyes boszu vak ösztönének enged, hogy hátat mutasson egy képviselőháznak, mely leszavazta és elmondhassa a küszöbön: „Most már mulathatnak odabenn.” Egy vizsgáló van a dologban, az t. i. hogy azt, a ki ennyire játéka az impresszióknak, nem kell sajnálnunk, hogy nehéz időkben, nehéz pozícióját ott hagyta, mert mindenképen bizonyos, hogy kis emberek nagy dolgokra nem hivatottak, s ha vállalkoznak olyanokra, porba ejtik szentül a kezükre bízott nagy érdekeket.

De hát nincs kormány! Még olyan sincs, a melyeknek a parlamentarizmus felelősség nélkül addig is viselnie kell az adminisztratív teendőket, míg a Felső egy másik kormányt nevez ki helyébe.

Különös helyzet, mely örökké emlékezetes marad Magyarország történetében.

Fejetlenség in optima forma, és teljes béke, nyugalom és rend, a melyet csak a legnormalisabb viszonyok között képzelni lehet. Csak a fölébredt nemzeti érzület lüktetését hallani erősebben, és a nonfiui aggodalom virraszt a bizonytalan jövő kétes előestéjén, egyébként pedig csöndes minden a Kárpátoktól az Adriáig.

Semmi sem szolgál nagyobb bizonyosságára Magyarország rendkívül szilárd állami konszolidációjának, mint ez a csodálatos tünemény, hogy immár egy fél éves törvényen kívüli állapot mellett, mely most a szó szoros értelmében vett fejetlenséggel végződött, még tovább szalad a közigazgatás gépezetének lendítő kereke és nagyobb megrázkódtatások nélkül várhatjuk s remélhetjük a rendezett viszonyok helyreállítását.

Ennek a rendnek a helyreállítása egészen annak a pártnak jutott osztályrészül, mely eddig is egyedül képviselte a parlamentben az államfentartó elemet. Most egészen a szabadelvű párt kezébe került az ország sorsának intézése. Minden attól függ, felismerik-e a párt tagjai világosan a kibontakozás feltételeit, van-e bátorságuk azok megvalósításáért helyt állani, és van-e bennük elég fegyelmezetség és önmérséklet, hogy a kicsinyes torzsalkodást és személyi tekinteteket félretéve az üdvösnek mutató irányt egyetértve kövessék és az utban álló nehézségeket vállalva igyekezzenek elhárítani.

Fődolog a bátorság és önzetlen hazafiasság; a teendők szinte maguktól adódnak. Nem hisszük, hogy a párt most már

Lejtőn.

Irta: Fényes Samu.

Hogy ismertem-e? Meghiszem azt, hisz most is mintha magam előtt látnám.

A kályha előtt hintázott a hintaszéken. A szék lágy, színes takarója a földre csuszott: nyakát a széktámlára hajtja és mikor hófehér nyakát látom — egész a kebeléig, mintha most is még a vérem bizseregne belé.

Mert szép volt ez az asszony, — nem is igen tudom leírni, mert mindig egészen láttam, a részleteit nem tudtam tehát soha emlékeztembe róni. Valami finom, szöszeke selyempelyhez borítja nyakát, vagy tán csak a nézésének van az a bársonyos simogató hatása. Selyempongyolában ül félfekvő helyzetben, lábait a tűz felé nyújtja s a szék himbálásánál jóval feljebb lebeg az az ördögös százfodros pongyola pici papucsánál. Istenem, milyen formás lábacsákák!

Tudjátok, nekem szabad volt többet látnom, mint másnak, engem már nem igen vett számba. Egy sóhajással engedjetelek adóznom ennek az emlékeknek.

— Ujjón már nyugodtabban Lisbeth, még engem is tűzbe hoz, hogy is tud, vagy hogy is nem sajnál járni az ilyen lábacsákákon! — szólottam hozzá, mikor egy-egy erősebb libbenésnél nagyon is mélyen vált szét kebelén a

pongyolája. Csak egy a derekán volt törökösen körülkötve valami kendőfélével. Hogy megakadályozzam a hintázását, kissé hirtelen kaptam meg a szék támláját s a szép asszony majd a karjaim közé hullt. De fürgén, mint az evetke kirántotta magát s a szemem közé nevelt.

— Bolond maga, hisz én szádékosan játszottam ezt a csábító jelenetet, — amolyan főpróba. Bizonyítékot akarok tervemhez.

— Hát még mindig azzal a bolondos tervvel foglalkozik?

— Miért volna bolondos? Attól félek, hogy kudarcot vallok?

— Attól nem félek. Szép asszonynak nem nehéz elbolondítani egy férfit, ha kacérkodik vele. Maga pedig olyan szép, hogy még okosság is tudna talán tenni, ámbátor nem tudom, hogy szép asszonynyal szemben nem-e az okosság a legnagyobb ostobaság. De azért mégis azt mondom, vigyázzon mert pórul jár.

— Nem tudja milyen éles a boszu. Én ábitozom rá, nem nézek senkit, nem bánok semmit, csak a gyönyört hajszolom.

— Jól van kedvesem, de ha ananászt akar felválni, ne olyan késsel vágja, a melyeknek a nyele is éles. A boszu is ilyen ananász, mielőtt beleharapnánk — vérzik a kezünk, látja az én koromban nem hiba már, ha nem kiváltság a kíváncsiság. Mondja el nekem a történetét... de előbb borítsa magára ezt a shawlt, nehogy

kisértésbe hozzon megint, — naam kudarc lehetne a végem, az én kudarcom.

— Jó, — szítsa fel kissé a kandalló melegét s hallgassa a csobánvári agg regét. Mert régi, kopott történet az enyém, — de az enyém. Voltaképp nincs is új történet, érdekesnek is csak azért érdekes, mert a mienk. Volt egyszer egy csinos fiatal ember, nem olyan szellemes, mint maga, de sokkal szebb, mint a milyen maga lehetett valaha.

— Kérem, kérem, a leírásnak ez a módja...

— Na, von plasztikus, — de folytatom. Volt azon kívül egy nagyon szép lány, csábító szép... ugye csábító?

Olyan pillantott rám, hogy éreztem, mintha egy selyemháló esett volna rám.

— A férfit Renének hívták, — anyja nagyon szerette a francia regényeket. René szerette a szép lányt, a szép lány is kissé az urfit. Szerepel még egy harmadik személy is, a René barátja, komoly, mogorva tudós. Ezt Barnabásnak nevezem. Csak elég unalmas név? Ez is szerette a szép lányt, de látván, hogy versenytársa szerencsésebb, — elutazott s külföldön járt egy esztendeig.

— Minek is nem kezdik az ilyenek mindjárt a külföldön a pályájukat!

— Ez unalmas, folytassuk az esküvőnél.

— Mondom, hogy hallgasson, esküvő nem lett belőle. A lány falun élt egy atyafinál, a

megelégednék eddigi magatartásának folytatásával, mely abban állott, hogy folyton halogatták a nyílt szín-vallást, nehogy a felsőbb elhatározásoknak praeokkupáljanak, hanem inkább állandóan lehető maradjon a párt akcióba lépése a felülről jövő elhatározások mellett. Most már nincs honnan mit várniok, hacsak nem a hadvezetőség vagy Körber osztrák miniszterelnök újabb rendelkezéseit. Nincs kormány és most már nem lesz, mert nem lehet addig, amíg a többség nem körvonalozza azokat a föltételeket és elveket, amelyek mellett hajlandó egy miniszteriumot támogatni.

Szóval, nem akarva sem lehet a szabadelvű pártnak egyebet tennie, mint egy jól átgondolt és posszibilis program mellett tömörülnie. A parlament legutóbbi eseményei elég közel hozták a kormánypártot az ellenzék többi frakcióihoz, hogy velök a veszélybe jutott közállapotok orvoslására egyetértésre és közös megállapodásra jussanak. Viszont az ellenzék is levonhatta az általa felidézett törvényen kívüli állapotokból a tanúságot és szívesen hozzá fog járulni a proponált megoldásnak egy oly módozatához, mely rá nézve a leszerelést erkölcsileg lehetővé teszi. Nem képzeltető, hogy vállalkoznának egy oly felelősség elviselésére, mely az alkotmányos rend felbomlásáért, az ország bukásáért épen csak őket terhelje az ő végletekig vitt ellenkezésük miatt.

A kavardás a parlament mai ülésével elérte a kulminációját és reméljük, hogy most már a javulás állott be. A kísérletezések helyett most már a céltudatos és határozott tettek ideje következett el, és szentül hisszük, hogy ezek eredményeképpen nemsokára szebb és vigasztalóbb napokra virradunk.

TÁVIRATOK.

A szerb kormányválság.

Belgrád, szeptember 30. A két radikális frakció kiküldötteinek mai ülése a következő határozatot hozta: A két frakció kiküldöttei a radikális pártok egyesülését kívánva és arra

völegény meg a fővárosban. Minél közelebb jött az esküvő ideje, a völegény annál hidegebb lett, alig irt, akkor is keveset, hidegen. Kitűzték a menyegző napját, már a meghívók is széjjelmentek, — a mikor egy ékesen szóló kurta levélben megjött a völegénytől a jeggyűrű.

— Ez ugyancsak ékesen szóló lehetett.

— A szerelem sebet behegesztheti az idő, de a büszkeségünkön ejtett sebet nem lehet behegeszteni. Visszaküldte a jeggyűrűt, mert mást szeretett. Nem pénzért, nem más okból, csak mert szerette. A csélcsep meglátott egy érzélgő csitrleánykát, s belébolondult. Az ilyen kis lányok szerelme olyan, mint a folyondáré, élete ahhoz a fához van kötve, a melyre kapaszkodott.

— Hogy valamennyit megkereszteljük, — a csábító szépséget már Lisbethnek nevezzük — hogy hívják a másikat?

— Hogy hívják a szentimentális leánykát? Nevezzük Ilusnak. René nőül vette. Ilus épen annak a Barnabásnak a huga volt, a ki aztán haza is jött a huga lakodalmára. Tán csodálkozott egy kicsit, hogy a dolog így esett, ha ugyan az unalmas emberek csodálkozni is szoktak valamin. De akár csodálkozott, akár nem, újra szerencsét próbált, megkérte a — kezemet s én elfogadám...

Fölkelt, indulatosan járkált a szobában, mint a párduc a kretrecben, mikor egy siheder a botjával boszantja... Lesz-e még valaha ilyen szép asszony, fogok-e én még valaha

törekedve elhatározni, hogy erős, a két frakcióból alakítandó és a közös program tervein alapuló kormány alakíttassék és az erősen támogattassék. Az ezután tartott ülésen a radikális klubok ezen határozatot elfogadták. Hir szerint a létrejött megegyezés alapján három mérsékelt és három önálló radikális lép be a Gruics-féle kabinetbe.

Milner lord miniszter.

London, szeptember 30. Jól értesült helyről arról értesítenek, hogy Milner lordnak miniszteri tárcát ajánlottak fel, ő azonban gondolkodási időt kért. A miniszterium ujjaalakulásáról szóló hirre a jövő hét kezdete előtt nem számítanak.

Országgyűlés kormány nélkül. Khuen bejelenti lemondását.

(A képviselőház mai ülése.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, szeptember 30

Emberemlékezet óta nem volt oly klaszszikus ülés a magyar parlamentnek, mint ma. Khuen-Héderváry gróf miniszterelnök az ülés közepe felé egész röviden bejelentette a lemondását s minden további szó nélkül kiment a teremből. A kormány tagjai követték Khuent s így történt, hogy az ülés hátralevő része a lemondott kormány távollétében foly le.

Khuen távoztában így szólt a folyosón:

— Most már mulathatnak odabent!

Apponyi jónak látta megnyugtanni a Házát, hogy miniszter nélkül is tárgyalhatnak, a mi meg is történt.

Kossuth Ferenc, Szederkényi és Rakovszky visszautasították Körber beavatkozását, mire általános szenzációt keltve Kubinyi Géza kijelentette, hogy csak oly kormányt támogat, mely Körber nyilatkozatait a kellő értékére le szállítja.

A szélsőjobb még Kossuth beszéde alatt kivonult a teremből, de a szavazásnál betódult és elfogadta Khuen-Hédervárynak még az ülés elején a Ház elnapolására vonatkozólag tett indítványát. Így most már az új kormány ki-nevezéséig nem lesz ülés.

Részletes tudósításunk itt következik:

ilyen szépnek látni valakit! Ismerlek te örök ember, te félvad félemler. Semiramisban nyilatkoztál meg először Lisbethben utoljára, de azért ki tudja hányszor fogsz még megtestesülni!... Nézzem. A világért se szoltam volna meg. Egyszerre csak megállt előttem, olyan közel, megérintett.

— De ne gondolja, hogy feledtem, szolt szikrázó szemmel. Ezt a halálos sértést el nem felejttem soha. Boszut akarok. Most a sógorom. A nyomorult elég hamar kiábrándult a holdvilágból, ismét reám gondol. Ha pénzért, ha rangért hagyott volna el, meg tudnám bocsátani, de hogy elhagyjon, mert amaz jobban tetszett neki... soha... soha. Mert én szebb vagyok, sokkal szebb s kinozni akarom. Milyen gyönyörűség volt az, mikor észrevettem, hogy ismét értem lángol, sóvárog a szavamért, a tekintetért, mint az aszu fű a harmatért. Ilyen nő, mint én, nem lehet elfelejteni.

— Mit akar?

— Kacérsággal, csábítással fokozom a szenvedélyt, örültté teszem, míg őrzöngve a lábaim elé borul s akkor elrugom, kikacagom.

— S a férje?

— O nem szerepel ebben a históriában.

— Az ember sohasem tudja előre, hogy hol akad a saját férjébe. Gyámoltalan fajta általában, de gyakran épp ott botorkálnak, a hol semmi szükség reájok. S ilyenkor aztán néha veszedelmesekek. Az ember akkor botlik meg, mi-

(Az ülés megnyitása.)

Elnök: Apponyi Albert gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök, Lukács László, Kolossváry Dezső, Piósz Sándor, Láng Lajos, Wlassics Gyula és Darányi I. nac miniszterek.

Elnök megnyitja az ülést és bejelenti, hogy a király köszönetét fejezte ki a Háznak születésnapja alkalmából hozzá intézett szerencsekívánataira. A király névnapja alkalmából a Ház szintén szerencsekívánatait fejezte ki. (Élénk helyeslés jobbról.) Bemutatja a szünet alatt beérkezett kérvényeket.

Polónyi Géza: Kérde az elnököt, hogy a parlamenti bizottság jelentését miért nem terjeszti be? Vagy nem kapta e meg az elnök?

Elnök tudatja, hogy ezt a jelentést tudomása szerint a bizottság előadója ma terjeszti be. (Helyeslés.)

Elnök bemutatja Sándor Pál összeférhetlenségi ügyében a jelentést. Ezt tudomásul veszik.

(A három éves katonák.)

Holló Lajos kéri a három éves katonák elbocsátására vonatkozó kérvények sürgős tárgyalását és illetve arra kéri a Házát, utasítsa a kérvényi bizottságot, hogy 48 óra alatt tegyen jelentést a Háznak.

Elnök szavazásra teszi fel a kérdést. Többen a szabadelvű pártból is felállanak Holló indítványa mellett.

Felkiáltások: Ellenpróbát kérünk!

Elnök elrendeli az ellenpróbát, és miután a többséget kivenni nem tudja, elrendeli a szavazatok megszámlálását. (Nagy zaj. A szélsőbal zajosan kiáltja: Hoch! Hoch!)

A jegyzők megolvassák a szavazatokat. Közben a függetlenségi névszerinti szavazást kérték. (Nagy zaj. Felkiáltások jobbról: Nem lehet! Nem lehet!)

Elnök kijelenti, hogy Holló indítványa mellett 88, ellene pedig 93 szavazott.

Kossuth Ferenc kéri, hogy a bizottság sürgősen tegyen jelentést.

Rakovszky István: Pótindítványt tesz, a mely szerint a bizottság hat nap alatt tegyen jelentést a Háznak! (Nagy zaj.)

Felkiáltások jobbról: Nem lehet újból szavazni!

Hock János szerint Kossuth indítványa helyes, de ő Rakovszky pótindítványát is elfogadja.

Tisza István gróf: Kérde az elnököt, hogy miként fogja fel a szavazást? Ha helyesli az újabb szavazást, akkor Kossuth indítványát fogadja el azzal, hogy a kérvényi bizottság az első rendesen ülésen terjessze be jelentését. (Általános élénk helyeslés.)

Holló: Fogadjuk el az indítványt egyhangulag.

kor nem látja az akadályt s ilyenkor elesik. Elesni meg sohase jó.

— De a gyönyör?

— Ebben a gyönyörben nem hiszek. Szereti Renét?

— En! Nem.

— Nagyon hirtelen felelt, mintha félne időt hagyni magának, hogy gondolkozzék fölfele. Egyébiránt kíváncsi vagyok a végére.

Csevegő férfitársának beszélt el Csató ezt a történetet.

— S mi lett a boszúból? — kérdezte mind a hat egyszerre.

— S ti ki nem találjátok? Olyan világos, egyszerű, mint a kétszerkettő. A nagy jelenet megvolt, a hűtlen férfi a bosszúért lihegő hölgy lábai előtt feküdt, könyörgött és nézett reá a csábító szemével... mert tudjátok, a férfiak csak a szemökkel igazízzák a nőket. Ezt tapasztalás nyomán mondbatom.

— A végét, a végét!

— A vége? — Ugyan hát végződik egy modern novella? Lisbeth meginog, szökni akar, egy pár ölelő kar visszatartja, egy forró csók előli a hangját, még küzködik, ellenáll — de nem soká.

— S a férj?

— Az poltron volt. Más férfi is későn tudja meg az ilyet, — de ha megtudja, megverekszik a chevalier de coeurrel. Ez azonban nem verekedett, — lelötte az asszonyt...

(Lengyel Zoltán bocsánatot kér.)

Maróthy László a mentelmi bizottság előadója betérjeszti a jelentést Lengyel Zoltán ügyében, amelyben Lengyelnek engedetlen magatartásáért, viselkedése miatt és az elnökkel szemben való magatartása miatt a bizottság *egyhangulag* arra ítélte Lengyelt, hogy a Házat ünnepélyesen megkövesse. (Helyeslés). A Ház többsége elfogadja a bizottság ítéletét.

Lengyel Zoltán az utolsó előtti pad elején feláll és így szól:

— Egyáltalán nem volt szándékomban engedetlenséget elkövetni és a képviselőház tekintélyét csorbítani. Tisztelettel ezennel a képviselőházat ünnepélyesen megkövetem. (Általános helyeslés).

(A kormány lemondása.)

Szivák Imre a parlamenti bizottság jelentését terjeszti be, amely szerint Khuen-Héderváry miniszterelnök teljesen ártatlan a veszteségi ügyben.

Polónyi: Hát a kisebbségi vélemény?

Szivák Imre: Az is itt van!

Elnök felolvastatja az interpellálók névsorát, de azok lemondanak a mai interpellálásról. Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnök: Bejelentem a t. Háznak, hogy a képviselőház tegnapi határozata következtén én *beadtam lemondásomat*. (Helyeslés balról). Felkérem a t. Házat, hogy amíg az új felelős kormány kinevezve nincs, ülést ne tartson. (Elnök helyeslés jobbról).

Héderváry ezután sarkon fordult és *egyesen kiment a teremből*. (Eljenzés jobbról). A kormány minden tagja követte őt. (Valamennyien kocsira ültek és elhajtattak).

(A jobboldal kivonul.)

A H. zban ezalatt percekig tartó láрма volt. Kossuth Ferenc feláll és beszélni akar. (Folytonos zaj.)

Elnök: Tüvedés azt hiszni, hogy a miniszterelnök lemondásával a Ház nem folytathatja tanácskozását.

Kossuth Ferenc: Kötelessége konstatálni, hogy nem helyes, hogy az országgyűlés határozatával szemben a miniszterium *sztrájkoljon*. Elismeréssel van a többség tegnapi magatartásáért. Mivel Héderváry lemondott, nem szükséges tegnapi nyilatkozataival foglalkozni. Szükséges ellenben, hogy Körber nyilatkozatait az országgyűlés visszautasítsa.

A szélsőjobboldal Hieronymi vezetése alatt kivonul a teremből. (Nagy zaj.)

(Körber ellen.)

Kossuth Ferenc csodálatosnak tartja, hogy a magyar miniszterelnök vissza nem utasította Körber merényletét, sőt azt mentegette. A legerélyesebben utasítja vissza Körber beavatkozását. (Eljenzés a szélsőbalon.)

Szederkényi Nándor szintén visszautasítja Körber beavatkozását.

Rakovszky István szerint a kormány helyesen járt el akkor, ha a lemondását a király már elfogadta, (Ellenmondások) de ha nem fogadta el, akkor itt kellett volna maradnia. Körbernek ama nyilatkozata ellen, hogy a hadsereg minden ügyébe beavatkozása van, pártja nevében a legerélyesebben tiltakozik. (Helyeslés.)

Hock szerint Körber eljárását meg kell torolni

Kubinyi Géza: Körber ellen tegnap már megnyilatkozott az országgyűlés. A további vita most felesleges. Az új magyar kormánynak majd lejjebb kell szállítani a Körber nyilatkozatait. Egy bizonyos, hogy oly kormányt, amely ezt nem teszi, támogatni nem fognak. (Általános helyeslés.)

(Az ülés elnapolása.)

Polónyi Géza helyesli az elnapolást.

Elnök a Héderváry indítványára a kérdést felteszi.

Madarász József permanens ülést akar.

Bartha Odön folytatni akarja az ülést.

Holló szombatra akar ülést.

Kaas Ivor felszólalása után

Elnök konstatálja, hogy a napirendhez négyen beszéltek, más fel nem szólhat.

A nagy többség erre elfogadja Khuen-Héderváry indítványát és a Ház ülését az új kormány megalakulásáig elnapolja.

Véres harc a főváros utcáin.

(Ezer munkás a rendőrök ellen.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, szeptember 30.

Három nap óta tart Budapesten a fuvaros kocsisok sztrájkja és azóta nem mulott el nap, hogy a sztrájkolók kisebb-nagyobb zavargást ne idéztek volna elő. Ma kora reggel azonban oly nagy mérvű zavargásban törtek ki a sztrájkolók, amilyen még nem igen volt a fővárosban. A főthi-uton megostromoltak egy házat, megkergettek egy rendőrcsapatot. *Valóságos ütközetet vívtak a rendőrökkel, amelyben mintegy hatvan ember megsebesült.*

A zavargás reggel hat órakor kezdődött az elnök-utca és főthi-ut sarkán. A sztrájkolók közül mintegy háromszázan ellepték az utat. Tudták, hogy Walter József angyalföldi fuvarosnak a kocsijai azon az uton jönnek be a fővárosba. Walter értesült arról, hogy a sztrájkolók a kocsijaira lesnek, tehát rendőri segítséget kért. Négy rendőrt adott Walter kocsisai mellé. A mikor a kocsik a főthi-utra értek, a zavargók megrohanták a kocsikat, valóságos *középport zúdítottak a kocsisokra*, botokkal támadtak rájuk. A négy rendőr tehetetlen volt a feldühödött tömeggel szemben.

A rendőrlaktanyából segítséget kértek, a honnan csakhamar megérkezett tizenkét gyalogos és hat lovas rendőr. Most ezek ellen fordultak a zavargók és *középport fogadták a rendőröket*, a kik viszont karddal támadtak a zavargókra. Csakhamar valóságos *ütközet* fejlődött ki, amelyben Simon József kocsist egy kardcsapás a fején érte, egy másik ismeretlen kocsis is a fején sebesült meg súlyosan. Simont a Rókusba vitték, a másik elmenekült. A rendőrök közül Kaczér József rendőr és Hajdu János rendőrelőőr sebesült meg a középportban. Ezeket a rendőrkórházba szállították.

Több rendőr-rohammal végre sikerült a zavargókat széjjel kergetni. Alig végeztek itt a rendőrök, a mikor a Hoffmann-testvérek, a kiknek a Főthi-ut 14. szám alatt van a házuk és telepük, telefonáltak a rendőrlaktanyába. Arról értesültek ugyanis, hogy a sztrájkolók meg akarják támadni a házukat és rendőri segítséget kértek. A laktanyából 8 gyalogos és hat lovasrendőrt vezényeltek ki. Ugy fél nyolc óra tájban egyszerre mintegy ezer, *ezerkétszáz sztrájkoló vette körül Hoffmannék egyemeletes házat*. Vad üvöltéssel valóságos középport zúdítottak a házra, a melynek valamennyi ablaka éktelen csörömpöléssel tört be. Az udvaron elhelyezett rendőrök megkísérelték a házból való kirohanást, de a sztrájkolók vissza verték őket. Közben egyre ordították:

— Meghaltok valamennyien.

A sztrájkolók harci kedve folyton növekedett. Közben megtudták, hogy a házban telefon van; a zavargók elvágták a telefon vonalat úgy, hogy a házba szorultak nem tudtak segítséget kérni. A házban hat lakó van. Ezek csa adjukkal az udvarra menekültek. A kövek azonban ide is oly sűrűn hullottak, hogy valóságos életveszedelemben volt mindenki. A házra zúdított középport a szobákba is behatolt, ahol *összezsúta a bútorokat, tükröket stb.*

A helyzet mindinkább veszedelmessé vált, a zavargók már a kapu dőngették, amelyet be akartak törni. Végre is sikerült a rendőrlaktanyát értesíteni az ostromról, ahonnan 25 gyalogos és 16 lovasrendőr sietett az ostrom alá vett ház védelmére. A rendőrök és zavargók közt elkeseredett harc keletkezett. A sztrájkolók több lovas rohamot visszavertek. *A rendőrök kardot rántottak és úgy rontottak a*

zavargók a. Mintegy fél óráig tartó küzdelem után sikerült széjjel verni a zavargókat. A harcban 50—60 ember sebesült meg.

A mentők két kocsival vonultak ki. A sebesültek nagy része elmenekült. Akik a helyszínen maradtak, azok súlyosan sebesültek. Ezeket a mentők a Rókusba szállították. A súlyosan sebesültek a következők: Molnár István, Magyar Ferenc, Paulini István és Csihó József kocsisok. Valamennyit rendőrkard sebezte meg. A rendőrök közül is sokan szenvedtek sebesülést. Ezek közül súlyosan sebesült Stróblly József rendőr és Kisfaludy Aladár rendőrelőőr. Ezeket a rendőri kórházba szállították. A zavargók közül egyet sem sikerült letartóztatni.

A zavargások ezzel azonban nem értek véget. Délben sokkal nagyobb mértékben ismétlődtek meg a Lehel-téren ahol a rendőrök és zavargók *löttek egymásra és temérdek sebesülés is történt*. A sztrájkolók zavargása annyira elfajult, hogy a rendőri erő tehetetlennek bizonyult és a rendőrfőkapitányság *katonaság kivevését kérte*. A sztrájkolók ugyanis észrevették, hogy a Lehel-utcából több fuvaros kocsik közeledik. A sztrájkolók megrohanták a kocsikat, a kocsisokat lehúzták a bakról és megakarták késelni őket. Erre több lovas és gyalogos rendőr sietett a megtámadott kocsisok segítségére. Egyszerre mintegy ezer kocsis *rohanta meg a rendőröket*. Iszonyu harc keletkezett. *A rendőrök karddal, a zavargók kövekkel, botokkal rohantak egymásra*. A kocsisok kést rántottak elő és egyre han zott a csatakiáltás:

— Szurd le! Usd le!

Az éktelen tunultusban egyszerre *lövés dördült el és a következő pillanatban egy lovas rendőr lefordult a lováról*, a lövésre iszonyu riadalom támadt. *A rendőrök revolvert húztak elő és löttek*. Egymásután dördültek el a lövések. A mentők összes kocsijukkal kivonultak. Temérdek sebesülés van.

Késő délután végre kiürítették a sztrájk-tanyát s összeszedték a sebesülteket. Híre járt, hogy az utcai harcban sokan meghaltak, ez azonban nem bizonyult valósnak. A harc helyén nem találtak egyetlen halottat sem, de súlyosan sérült embert annál többet.

Az eltűnt hagyaték.

(Megsemmisített takarékpénztári könyvek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 30.

A hivatalos lap mai számában három hirdetés jelent meg, a melyek egy nagy szenzációt keltett aradmegyei hagyatéki ügynek befejezését jelentik.

Antonescu István világosi földbirtokos, Krassó-Szörény vármegye nyugalmazott árvaszéki elnöke, a mint ismeretes, vagyonát az aradi és karánsebesi görög keleti román egyházmegyékre hagyta, oly rendeltetéssel, hogy abból jeles előmenetelű papnövendékek ösztöndíjat kapjanak. Antonescu barátainak, s aradi román szentszék tagjainak tudomásuk volt a végrendeletéről, a melynek tartalmát Antonescu, a mikor halálát érezte és pótvégrendeletet csinált, megerősítette.

Mikor Antonescu utolsó óráit élte, újra látni kívánta a végrendeletet, ez azonban *eltűnt*. Keresték, kutatták, sehonnét se került elő; azonban nemcsak a végrendelet tűnt el, hanem három takarékpénztári könyv is. A nagy felindulás, a melyet ez Antonescu keltett, *sietette halálát*.

Azonban a végrendelet ezután se került elő. Az aradi román szentszék ennek folytán megtette az intézkedéseket, hogy a hagyaték ne legyen veszélyeztetve. Ugy a szentszék, mint

lamentum palotában alig pár percig időzött e jelenet után.

Khuen lemondási kérelmére ma még *nincs válasz*. Tekintve, hogy királyunk az orosz cárral Mürzstegbe vadászni ment és csak *vasárnap* tér vissza Bécsbe, e héten még a lemondási kérvényt is aligha intézi el a király, Budapestre pedig legjobb esetben *csak a jövő hét folyamán jöhet*.

Khuen vasárnap előtt szintén nem fog Bécsbe utazni.

A jövő enterei.

A legaktuálisabb kérdés, a mely most mindenkit a legelső sorban érdekel, az, hogy ki jön, ki ül be *Khuen-Héleráry* örökébe.

A találgatás ugyan kisé korainak mondható még, mert addig, amíg a szabadelvű párt katonai programját végig és részletesen meg nem állapította, kérdéses, hogy a kombinációba vett politikai személyiségek hajlandók-e a kabinet-alkítás nem éppen rózsás munkájára vállalkozni. De azok a szabadelvű párti politikusok, a kik egyrészt a kilences bizottság többségének álláspontját ismerik s már ma is tudják, hogy milyen programot fog a bizottság a párt elé terjeszteni, másrészt pedig az óliberálisok legnagyobb részének hangulatát bizalmas találkozások eléggé kitapasztalták, azt mondják, hogy a közözelebbi jövő embere: *Tisza István gróf*.

Az ellentétek a szabadelvű pártban olyan élesek, hogy az óliberálisok az „erélyes”, az „erős” kéz szükségét látják, amely őket az esetleg bekövetkező átalakítások nehézségein is átsegítse. *Tisza István* mellé *Wekerle Sándor* pénzügyminiszterre és *Andrássy Gyula* gróftól belügyminiszternek jelölik.

Mindenesetre még sokan szeretnének szabadulni a régi nemzeti pártaktól. Ki akarják őket szorítani s mindenek fölött az követelik, hogy *Apponyi Alrt* tegye le a Ház elnökségét.

Párhangulatok.

A lemondóminiszterelnök ma Budapestben volt egész nap, de a szabadelvű pártkörben nem jelent meg. A volt miniszterek közöcsupán *Wlassics* és *Darányi* voltak fel is úgy ők, mint *Andrássy Gyula* gróf, *Tisza István* gróf és *Szell Kálmán* élénk részt vettek a társalgóban lefolyt beszélgetésben. Valamennyien sajnálatuknak adott kifejezést a válságban beállott újabb, nagyon súlyos komplikációk felett.

Sajnálja azt is, hogy az egykor oly jól szervezett, tömör többség így szétorobant, s azzal vigasztalják magukat, hogy a szabadelvű párt új katonai programját közözelebb megkapja s ha a kijelölendő miniszterelnök e programhoz csatlakozni a párttal és a párt vezéreivel együtt ismét meg lesz az egység.

Nagyérdem azonban, hogy az új miniszterekkel szemben megszűnnek-e az eddigi *irrák*, amelyek tudvalevőleg egymásutárárom kormányt tettek már lehetetlen.

A katonai programmal foglalkozó kilences bizottság egyik tagja a tanácskozások itkos volta dacára is kijelentette ma a klubban, hogy a programban *semmi új nem lesz*: a Szentiványi-féle pontok szabadosabb formulázását és az azokban foglalkoztatások csekély kitérését tartalmazza mindössze az elaboratum. Nagy kérdéses tehát, hogy a program alapja a szabadelvű párt egységét helyre lehet állítani?

A párt sok tagja egyébként új katonai programot feleslegesnek és szükségtelennek tart, mert a mit a kilences bizottság javasol, az eddig is fennállott.

Konstatálni lehet, hogy *Apponyi* és *Hieronimi* felfogása, valamint *Tisza István* gróf véleménye közt ma sokkal nagyobb a különbség, mint bármikor volt. A programot nagyjából már letárgyalták s most a részleteknél tartanak. Nehány, már elfogadott kívánságon kívül a programban tényleg semmi új dolog nincs. Holnap a bizottság nem ülészik, mert *Apponyi Eberhardra* megy, hogy a családját Budapestre hozza, pénteken azonban délelőtt és délután is tárgyalnak. Va ószinü, hogy a bizottsági ülések még szombaton sem érnek véget.

Ha szombaton az ellenzék kívánsága szerint az országgyűlést ismét egybehívják, a szabadelvűpárt azt tervezi, hogy erre a gyűlésre *nem megy el*. Tekintve azonban a pártban ez idő szerint dühöngő „nagy egység”-et, bizonyos, hogy többen el fognak a Házba menni, már csak azért is, mert ez némelyeknek nem fog tetszeni.

Egy derék főispán.

Zilah-ról táviratozzák: Szilágy vármegye mai rendes őszi közgyűlésén *Wesselényi Miklós* báró főispán nagyhatású és élénk feltűnést keltő beszédet mondott, melyben kiterjedt az aktuális politikára s azzal a közgyűlés határozatainak meghozását erősen elősegítette.

A főispán *Deák Ferenc* közeledő századik születésnapja alkalmából a haza bölcseinek érdemeiről emlékezett meg s nagyszabású beszédét így végezte be:

— Bármily válságos is most a helyzet, mégis jobb idők következhetnek, mert hatalmas lendülettel felbredt nemzeti öntudatunk és országsszerte egyhangulag követelik a 67-es törvény minden pontjának végrehajtását. A 67-es törvények, mint tudni méltóztatnak, máig sincsenek végrehajtva. Ezért sem *Deákot*, sem a törvényt nem hibáztathatjuk, hanem csak *önmagunkat és nemzetünket*, amely fatális önmegtagadással tűrte ezt az állapotot harminchat éven keresztül...

A vármegye közgyűlése egyhangulag kimondotta, hogy *tiltakozik az ellen, miszerint Magyarországnak a 67-es törvény végrehajtása érdekében folytatott küzdelmei idegen államok törvényhozó testületei és államférfiai által bármikor befolyásoltassanak*. A chlopy-i hadparancsra vonatkozólag feliratot küld a képviselőházhoz, hogy *alkotmányunk fenntartását megfelelő módon biztosítsa*. Nem engedi meg, hogy meg nem szavazott adót elfogadjanak, megtiltja összes járási tisztviselőinek, hogy a meg nem ajánlott ujoncok kiállításánál közreműködjenek s a három éves katonák visszatartása ügyében a Házhoz feliratot intéz.

Mindeme határozatokat a vármegye egyhangulag hozta s azokhoz a román nemzetiségű megyebizottsági tagok is lelkesedéssel hozzájárultak.

Törvénytelen sorozás.

A *szászvárosi* csász. és kir. 64-ik gyalogezred hadkiegészítő parancsnoksága átiratban megkereste Hunyad megye alispánját, hogy *hivatalból utasítsa a vármegye főszolgabíráit és szolgabíráit arra, miszerint ezek intézzenek felhívást az idén hadkötelezettség alatt álló ifjakhoz s ez uton szólítsák fel őket önkéntes jelentkezésre az ezrednél*.

Az alispán méltó elbánásban részesi-

tette az átiratot. Egyszerűen *irattárba* tette azon indokolással, hogy a *kérelmet teljesítése törvénybe ütköző lévén, az figyelmen kívül hagyandó*.

Ezek szerint a szomszédos Hunyadban nem lesz „önkéntes” sorozás.

Kossuth nyilatkozatai.

Kossuth Ferenc a nap eseményeiről így nyilatkozott ma:

Meggyőződésesem régóta az, hogy csak úgy védelmezhetők meg a nemzet jogai, ha ezeket az egész nemzet védelmezi. Ennek első jelét láttam a tegnapi szavazásban. Az egész nemzet lelkiismerete fellázadt az ellen, hogy az osztrák miniszterelnök beleavatkozzék a mi belügyeinkbe és hogy azzal kérkedjék, hogy ezennel is joga lesz abba beleavatkozni, sőt ő fogja eldönteni, hogy milyen magyar nemzeti követelmények teljesíthetők és milyenek nem a hadseregére vonatkozólag.

Joggal hitte az egész ország, hogy az osztrák miniszterelnök tuikapása és kerkedése kellő visszautasításban fognak részesülni a magyar miniszterelnök részéről; és joggal ütközött meg az országgyűlés azon, hogy gróf *Khuen* helyett, hogy visszautasította volna osztrák kollégájának jogtalan beavatkozását, menteni és magyarázni igyekezett azt. Becsületesre vált a többségnek az, hogy ilyen fellépést nem tűrt el.

Az egész nemzet ellenszenvvel fogadta gróf *Khuen* miniszterelnökségét, részint azért, mert mindig akkor került szóba, mikor valami nemzeti ügyet kellett visszafajítani és részint azért, mert mindig akkor került szóba, mikor valami nemzeti ügyet kellett visszafajítani és részint azért, mert a horvát báni székéről jött hozzánk. Más államférfiu, ki kevesebb ellenszenvvel találkozik, békésebb hangulatot kelthetne talán, de *nem hiszem, hogy a nemzet engedne követeléseiből bárkivel szemben is*, mert míg a nyelv kérdése fel nem vettetett és a létező törvény helytelen magyarázatát hallgatagon tűrte a nemzet, addig nem adta fel jogát; most azonban, midőn a kérdés felvetetett és merev visszautasítással találkozott, most *jogfeladás volna az, ha a nemzet elállna követelésétől*.

Jószolgatni nem szoktam; ha a kormány-párt a nemzeti követelések mellé állana és oly férfiak, kiknek királyhűségéhez a legkisebb kétely sem fér és a korona jóindulatát bírják, megértetnék a koronával, hogy a nemzet nem kér új jogokat, nem akarja csorbítani a törvényt adta felségjogokat és nem akarja gyengíteni a hadsereget; sőt nemzeti küzdelme közepette is teljesen lojális marad a koronás király iránt, e körben az esetekben meglehet, hogy a passzív ellentállás hatása alatt a korona el fogja ismerni Magyarország igazát és fel fogja ismerni az osztrák álláspont perfidiáját. De ha a többség nem akar, vagy nem mer állástfoglalni s a korona bizalmát bíró tanácsadók nem merik megmondani a királynak az igazat, úgy, hogy az osztrák katonai és kormányelnöki befolyás ezennel is érvényesülni fog — ebben az esetben, bármennyire bízom igazunk végleges érvényesülésében, *borusnak látom a közel jövőt*. Épp ezért reményelem, hogy egész küzdelmében a nemzet higgadt marad, mert a szenvedély rossz tanácsadó. Ilyen nagy küzdelemben a kitartás a fődolog, kitartani pedig csak nyugodt elhatározottsággal lehet, lázas állapotban pedig nem lehet.

Bécsi lapok a helyzetről.

A „Zeit” mai számában a magyar viszonyokról igen érdekes vezércikket ír. Többek között ezeket mondja: Mintegy három hónap óta, tehát *Szell* bukása óta és mióta *Khuen* gróf bizalmasa a koronának, Magyarország rendkívüli helyzetben van. A parlament szisztémát, mely eddig odaát oly hibátlanul funkcionált, és soha a korona tanácsosainak ilyen kudarcot nem okozott, sutha dobták egy másik rendszer kedvéért, mely a népszerű ember helyére a kegyencet ültette. A kegyenc azonban a korona és a népképviselők között mintegy a levegőben függ. Évekkel ezelőtt már két ízben is hidegen és visszautasítóan lépett fel *Khuen* gróf ellen a szabadelvű párt.

Mikor ismét reá erőszakolták, úgy látszik arra határozta el magát a párt, hogy kísérleti mutatja ki, miszerint Khuen gróffal egyáltalán nem megy a dolog. Nem is mehetett. A *kegyenc rendszer* lehetetlen egy öntudatos parlament előtt, de nem praktikus a koronának sem. Khuen gróf „szerencséje” eléggé mutatja ezt. Fozott magával Khuen engedelményeket. Másrészt be se vezethették volna a magyar parlamentbe. A felemelt ujoncjutalék visszavonása, helylyel a többség bámulatára az ellenzék előtt debütált, a magyar nacionalistákban azt a gondolatot ébresztette, hogy a korona kegyencét *hazafiúi okosságából* talán meg kellene tüntetni, mert hiszen a türelmet mindig újabb és újabb engedelményekkel kellene neki megvásárolnia.

A magyar hazafiak ezen gondolata azonban nemzeti követeléseiket az utolsó három hónapban annyira felverte, hogy hibás lett a számítás. A kegyenc nagyon drága lett; a korona többet nem tudott fizetni, mint amennyit a magyar parlament kért, hogy ezért Khuent ürje.

A „Neue Freie Presse” ezt írja: Akármilyen hirtelen jött is Khuen második bukása, meglepetést nem okoz. Éppen *Andrássy Gyula* gróf határozati javaslata a chlopyi hadparancsok ügyében, melyben a szabadelvű párt megegyezett és melyre Khuen gróf minden reményét építette, arra tanított, hogy a korona álláspontját, mely a tiszta, kimagyarázhatlan kiegyezési törvény álláspontja, a képviselőház egy pártja sem osztja, még a *szabadelvűpárt* sem, mely azt állítja, hogy a 67-es törvényhez ragaszkodik.

A szabadelvűpárt is abban a soha meg nem szűnő ellentmondásban van, hogy a korona joga, melylyel a hadsereg belső ügyeit intézi, csak a miniszterek felelőssége mellett, tehát a képviselőház korlátozása mellett gyakorolható, és a meddig ez az ellentét fennáll, addig azon úr áthidalására, mely a korona és a nemzet között van, gyondolni sem lehet.

A cár toasztja.

(Monarchiánk és Oroszország politikája a Balkánon.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, szeptember 30.

Ma érkezett Bécsbe *II. Miklós* orosz cár, mint királyunk vendége. A látogatás vadászatok ürügye alatt történt, azonban az uralkodók együttléte *nagyfontosságú politikai nyilatkozatokra* adott alkalmat. Előre várható volt ez, s ma királyunk és a cár felköszöntője révén nyilvánvalóvá is lett. A balkáni kérdéstről hangzottak el királyi szavak, melyek egész Európa figyelmét magukra vonják.

Amit az uralkodók mondtak, *megnyugvást* kelthet mindenfelé. A kölcsönös rokonszenv, a baráti szövetkezés állhatatos volta nyert megnyilatkozást, s mindkét részről egyformán hangzott el a közös óhaj: *a béke fenntartása és megszilárdítása.*

A cári látogatás első napjának részletei különben a következők:

Miklós cár ma délelőtt 10 óra 30 perckor nagy kíséretével a pompásan földiszított nyugoti pályaudvarra érkezett, ahol a király, a főhercegek és egyéb méltóságok élén fogadta. A pályaudvaron dzsidás-disszázad állt föl, élén *ottó* főherceggel. Azon főhercegek, kiknek orosz ezredeik vannak, azoknak egyenruháját viselték orosz rendjelekkel. A vonat berobogásakor felhangzott az orosz himnusz.

Királyunk, aki orosz ezredének egyenruháját viselte, rendkívül szívesen üdvözölte a

cárt. A két uralkodó barátságosan kezét szorított és kétszer megcsókozták egymást. Ezután elléptek a disszázad előtt, mire a főhercegek bemutatása következett. Az uralkodók a tűzérőség üdvözlései közt a schönbrunni kastélyba hajtottak, ahol a főhercegnők üdvözölték a cárt. Az uralkodók ezután rövid időre visszavonultak lakosztályukba.

A nap kiemelkedő mozzanata volt a délelőtt lefolyt schönbrunni dejeuner, melyen az uralkodók köszöntővel üdvözölték egymást. *Ferenc József* toasztja a következő volt:

Különösen kellemes nekem kifejezhetni Felsőged előtt azt a nagy örömet, melyet érzek, midőn Önt üdvözölhetem. Mikor Felsőged a stájerországi vadászatokra való meghívásnak, melyet szerencsés voltam Önhöz intézni, eleget tesz, *barátságának újabb bizonyosságával* szolgál nekem, melyet én *nagyra tartok* és mely bennem éppen oly élénk, mint őszinte visszhangra talál.

A szívélyesség, mely ebből származik, már *ismételten gyakorolta jótékony hatását államaink politikai viszonyára*, és én ama reménnyel biztatom magam, hogy *nézetek és felfogások tökéletes összhangja, mely köztük a sajnálatos eseményekkel szemben fennáll, melyek színhelye jelenleg a Balkán félsziget, újból hozzá fog járulni annak sikeréhez, melyet mi ott az európai béke érdekében egyetértőleg hajtunk végre.*

E reményekkel eltelve, kedves és drága barátom, O felsége II. Miklós cár egészségére üritem poharamat!

II. Miklós cár a toasztra a következő megleghangu köszöntővel válaszolt:

Azok a szavak, melyekkel Felsőged engem üdvözölt, *örvendetesen hatnak reám* és ezért Önnel teljes szívből köszönetet mondok. Különös örömmel fogadtam Felsőged szíves meghívását, s *boldog vagyok, hogy személyesen ismétélhetem azon érzelmek kifejezéseit, melyek engem áthatnak.*

A mi szíves egyetértésünk és tökéletes harmónia, mely abból *kormányaink akcióira származik, mint Felsőged mondja, csakugyan értékes záloga ama nagy pacifikatórius mű sikerének, a melyre mi közös egyetértéssel vállalkozunk.* A humanitárius cél, melyet követünk, *kizár minden részrehajlást* és annak szilárdsággal és kitartással való keresztülvitele a válságos helyzet megnyugtatót kell, hogy elérje. *A mi fáradozásaink egyuttal — reményilem — hozzá fognak járulni az általános béke megszilárdításához.*

O Felsőged *Ferenc József* császár és király egészségére üritem poharamat.

Délután a cár és királyunk Neubergben át *Mürzstegbe* utaztak. A nép mindenütt zajos éljenzéssel fogadta az uralkodókat. A mürzstegi erdő szélén a bécsi opera fuvós zenekara az orosz és az osztrák császári himnuszt játszotta.

Este tizenhét terítékes vacsora volt a mürzstegi kastélyban. A cár, a király és *Ferenc Ferdinánd* trónörökös közt ült. Vacsora után cercle volt. A fekete kávénál kiosztották a holnapi vadászati programját.

MULATSÁGOK.

(=) A gyoroki iparos olvasó-kör saját helyiségeiben október hó 4-én jótékony célú szüreti mulatságot rendez. Belépti-díj: családjegy 2 korona, személyjegy 1 korona. Kezdeté este 8 órakor.

Betörés aradi üzletekbe.

(Négy betörés egy éjszakán.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 30.

A betörések éjszakája volt Aradon a mára virradó éjjel. *Négy helyen törték be*, még pedig nagy vakmerőséggel a város legforgalmasabb részein: Az *Andrássy-tér* három üzletébe, s egy *Forray-utcai* kereskedésbe.

A négy betörést egy kéz, vagy legalább is egy azon szövetkezett követte el. Erre vall a mód, amelylyel a kereskedésekbe behatoltak. Mindenütt az utcára néző rollót nyitották ki álkulcsossal, még pedig gyakorlott kézre mutató ügyességgel.

A négy üzlet: *Lészai Sándor* dohány nagyáruháza, *Kerpel* Izsák könyvkereskedése és *Hillyer* Mihály borbély üzlete, a Forray-utcában pedig özv. *Hajek* Antanő üveg-kereskedése.

A legnagyobb kárt az *Andrássy-téri* *dohány nagyáruháza* szenvedte. A betörés itt is, mint a többi helyen, éjjel történt, de hogy mely órában, azt nem tudják. A betörő az *Andrássy-téri* bejárat rollójának két zárját *álkulcsossal kinyitotta*, s hasonlóképen cselekedett a belső üvegajtóval, melynek egy zárja van.

Az üzlethelyiségbe hatolva, a fal melletti állvány fiókjait, melyeket nem szoktak elzárni, kihuzta, s a bennük napl elárúsításra készletben lévő *nagy mennyiségű posta- és okmánybélyeget* elvitte. A postabélyegek könyvben voltak, s ezeket nem lévén ideje kiszedni, magával vitte a könyvet is. A pult egyik nyitott fiókjában, mely kézi pénztáru szolgál, mintegy *kétszáz korona* pénz volt: egy százkoronás bankjegy, s száz korona különféle pénznemben. Ez a pénz is a betörők zsákmányául szolgált.

A betörésre ma reggel a dohányáruháza kinyitásakor jöttek rá. A bolti szolga nagy meglepetéssel vette észre, hogy a lehuzott rolló zárai nyitva vannak. Mikor az elárúsítónővel együtt belépett az üzlethelyiségbe, azonnal világos volt, hogy mi történt. Az állvány fiókjai, melyekben a bélyegek voltak, *sorra a pulton feküdtek, teljesen ürissen.* A földön pedig bélyegek hevertek elszórva.

Az esetet azonnal tudatták *Lészai Sándorral*, s jelentést tettek a rendőrségnek is. Az ügyeletes rendőrtiszt értesítette *Greén* Nándor tb. főkapitányt, a bűnügyi osztály vezetőjét, ki, reggel hét óra lévén, még a lakásán volt. *Greén*, detektivek kíséretében, megjelent a helyszínen s azonnal megkezdte a nyomozást.

Lészai Sándorral együttesen megállapították a hiányt. Mintegy 500 koronát a értékű *levélbélyeget, 1200 korona értékű okmánybélyeget* és 200 korona készpénzt vitt el a betörő. Az üzlethelyiség melletti szobában, *ahová üvegajtó vezet, áll a Wertheim szekrény,* melyben nagyobb összegű pénz volt. Itt semmi nyoma sem látszik a betörésnek.

A másik betörés *Kerpel* Izsák, könyvkereskedésében történt. Itt is álkulcsossal nyitotta fel a betörő a rollót, s kivette a kézi pénztárból a pléhdobozokat, melyekben kisebb összegű pénz volt.

Az üzletből való távozáskor *ahogy is zárta a betörő a rollót, az egyik oldalán lévő zárat kétszer, a másikat azonban csak egyszer.* Az üzletnyitáskor feltűnt *Kerpel* Izsáknak a körülmeny s az inasa hanyagságának hitvány amíg az üzletbe nem lépett. Ekkor már látta, *ahogy látogató járt ott az éjjel.* A pénz tartáru szolgáló pléhdobozok az asztal tetején feleverték egymásra rakva, s kiürítve. A pult közelében a kézi pénztárból *ahogy is hiányzott, s csupán egy tiz és egy darab egyfilléres maradt ott.* Az ellopott pénz között

2 korona 40 fillér csuda új kétfilléres volt. A *Wertheim-szekrényt*, melyben éppen nagyobb összegű pénz feküdt, nem bántották.

A szomszédos, *Hillyer* Mihály tulajdonát képező borbélyüzletben történt a harmadik betörés, az előbbiekhöz hasonló módon. A betörő ezzel a munkájával ugyancsak megjárta, mert alaposan csalódott. A *fodrász ajtaja mellett nyílik közvetlenül Kintzler Zoltán ékszerész üzlete*, s a legkövésbé sem képezhet kétejt, hogy a betörő nem parókák és illatos szappanok, hanem az ékszertárgyak után vágyott. Az ajtót azonban megtévesztette. A fodrász fiókjában éjszákára egy korona maradt, azt azonban otthagya a büszke betörő.

A betörések krónikája az özv. *Hajekné Forray* utcai üvegkereskedésében történt, s az előbbiekhöz hasonló esettel ért véget. Innen 3 korona 40 fillér veszett el a kézi pénztárból.

A nyomozás eddig nem vezetett eredményre. A betörő valószínűleg idáig jött, s az ügyes nemzetközi fajtaból való lehet. A betörésnek nem sok hasznát látja, mert a nagyobb értéket képviselő belyegeket alig értékesítheti úgy, hogy rajta ne csipjék. Hosszu ideje pedig nincs a beváltásra, mert október 1 én új okmánybelyegeket kerülnek forgalomba s a régié csak november 1-ig érvényesek.

SPORT.

+ **Aradi tornászok győzelme.** A debreceni országos torna, atlétikai és kerékpár-versenyen, melyet a Debreceni Torna- és Kerékpár-egyesület rendezett, az *Aradi Tornaegyesület* két tagja szép győzelmet aratott, a nagyszámú budapesti tornász részvéte dacára. *Ált János* a száz méteres síkfutásban *első díjat*, *Kmettykó Lajos* a nyújtó és korlát tornászati versenyben *negyedik díjat* nyerte.

Eladott feleség.

(Egy hivatalnok bűnei.)

— 12. Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, szeptember 30.

Ritka bűnügygyel foglalkozik a budapesti rendőrség. Az ügynek főszereplője, egy csinos fiatal asszony, aki férjét feljelentette, hogy az a rossz életre akarta csábítani, majd fenyegetéssel szorítani, végül egy ismeretlen embernek a szószoros értelmében eladta és aztán megszökött. A jeles férj azonban előbb gondoskodott arról, hogy hazulról minden egyes értéktárgyat elvigyen. Ellopta nejének összes ékszereit, még a jegygyűrűt sem hagyta ottan. Ezért a lopásért is tettek feljelentést ellene. Az eset részletei ezek:

Meischura Jenő magánhivatalnok három évvel ezelőtt nősült meg. Elvett egy kecskeméti szép fiatal leányt, akinek 2000 frt. hozománya volt. A fiatal házaspár kiment Rákospalotára lakni, ahol két szobás lakásuk volt. A férj azonban már az első hónapokban könnyelműen viselte magát. Neje hozományát elkártáztta, hivatalát elhanyagolta, úgy hogy onnan elesaptak. Munkanélkül állott és mégis folytatta könnyelmű életét: kártáztott, részegeskedett tovább és nyakrafőre csinálta az adósságokat. A szerencsétlen szép asszony pedig otthon ült és sirt rossz sorsán, hogy ilyen ember felesége lett.

Egy félévvel ezelőtt egy este részegen jött haza a férje. Az asszony, aki rokonai kegyelméből tengődött és varrásból keresett annyit, hogy a házbört tudta megfizetni, szokása szerint sirt.

— Az utálatos ember — írja az asszony abban a feljelentésében, amit ügyvédje ma dél-

előtt beadott a főkapitányságon — hozzám lépett és vigasztalni kezdett.

— Látod — mondta — te neked csak a kis ujjadat kellene kinyújtani és egyszerre jó módban volnánk mind a ketten. Egy igen gazdag ur érdeklődik irántad és én olyan férj vagyok, aki szemet hunyna. Miért ne? Hiszen annyi asszony van, aki férje tudta nélkül csálja meg urát. Hát te is megcsinálád, legfeljebb tudnék róla. Volna akkor mindened. Volna szép ruhád, jó módod!

Megborzadtam ennek az embernek romlottságán. Tehát ennyire vitte a kártya és a szesz ezt az embert, hogy ilyen siljas ajánlatot mert nekem tenni! Elakartam hagyni a nyomorultat, de akkor hirtelen megváltozott. Térdre borult előttem és könyörgött, hogy ne hagyjam el.

— Csak egy órált pillanatban gondoltam erre — szólt sirva — ne vess meg, nem mondtam komolyan. Ha elhagysz engem, megölöm magam. Bocsáss meg!

Addig-addig könyörgött, míg megszántam. Javulást ígért. Ott maradtam nála. De csakhamar be kellett látnom, hogy nem hagyott fel aljas szándékával. Nem ismételte többé ajánlatát, de másokkal akart rábírní, hogy térjek le a becsület utjáról.

Jött hozzám egy napon egy idős asszony, aki 400 forint áru himzést és varrást rendelt meg nálam. Akaratom ellenére kifizette az összeg felét. Először ritkábban, majd sűrűbben, végül mindennap eljött hozzám azzal az ürügygyel, hogy hogyan áll a munka. Lassan-lassan törődni kezdett családi ügyeimmel, tanácsokat adott, hogy mit tegyek. Két hónapig járt hozzám. Azt hittem, hogy jóltevőm, áldottam érte és boldog voltam, hogy van valakim, akinek mindent elmondhatok.

Mikor már teljes bizalmamat birta, akkor állott elő azzal, hogy tulajdonképpen megbízottja egy gazdag urnak, aki érdeklődik sorsom iránt, mert fűlig szerelmes belém. Mint a villámesapás hatott reám ez a vallomás. Az asszony először kért, hogy engedjek a jó szónak, egész életemre gondoskodni fognak rólam. Aztán látva, hogy hasztalan minden szóbeszéd, fenyegetni kezdett, hogy férjemet előbb-utóbb lefogják csukni és csak ez a gazdag ember mentheti meg. Ellentáltam mindennek és a becsület utján maradtam. Férjemnek keserű szemrehányást tettem, hogy ilyesmi történik velem, de ő úgy tett, mintha nem tudott volna semmit. Pedig ő küldte nyakamra azt az asszonyt is. Bizonyossá tette ezt az is, hogy mindig volt pénze, bár nem dolgozott semmit.

Négy nappal ezelőtt férjem hirtelen eltűnt. Vele együtt nyoma veszett aranyóramnak, gyűrűimnek, még jegygyűrűm is eltűnt. Biztos, hogy ő vitte el. Két nap múlva Hamburgból levelet kaptam, hogy ne kerestessem, Amerikába megy. E levélben megírja, hogy egy gazdag ur, aki jelentkezni fog nálam, adott neki hat hónap alatt kétezzer koronát, hogy mondjon le rólam. Ő ezt meg is tette. Ajánlja, hogy fogadjam szívesen azt az urat, aki boldoggá tesz, mert szeret. Csakugyan tegnap jött is hozzám ez az ur és megkérdezte tőlem, hogy vajjon akarom-e, hogy gondoskodjék rólam. Igaz vonzalommal viseltetik irántam és megmutatott egy levelet, amelyben férjem átenged neki. Feleségül nem vehet, mert van felesége, de titokban én leszek tényleges neje...

Kidobtam azt az embert és most a rendőrséghez fordulok...

TANÜGY.

(—) Áthelyezett tanfelügyelő. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Scossa* Dezső hevesmegyei kir. tanfelügyelőt, ezen minőségében Csongrád vármegyébe, *Tergina* Gyula dr. csongrádvármegyei kir. tanfelügyelőt pedig jelenlegi minőségében Heves vármegyébe helyezte át.

Betörő, aki habozik.

(Éjjeli mese.)

Arad, szeptember 30.

Az elmúlt éjszaka több betörés történt Aradon. Betörték *Hillyer* Mihály borbélyhoz is, kinek üzlete közvetlenül *Kintzler* Zoltán ékszerész mellett van. Egy fáradsággal az ékszerész ajtaját is kinyithatta volna a betörő, ki azonban a borbélyhoz ment be, ahol természetesen semmi értékes dolgot sem talált. Ezt az esetet nagyon érthetetlennek találta mindenki, pedig a magyarázata egyszerű. Így történetelt:

Betörés előtt.

Betörő mester (a társához, ki először megy betörni): Gyakornok ur. Kegyed tehetséges fiatal embernek látszik. Azonban a látszat — melytől én sokat tanulhatna — gyakran csal. Próbára fogom hát tenni, s egy csinos ügygyel bizom meg. Tiszteletét teszi egy ékszerész üzletben, s látogatása emlékéül megajándékozta magát az ott található apróságokkal.

A gyakornok: Igenis, mester.

A mester: Ha sikerrel dolgozik, az októberi előléptetésen megkapja a segéd-betörői címet.

A gyakornok (örömmel): Nemzetközi jelleggel?

A mester: Egyelőre csupán Ausztria-Magyarország területére... Figyelmeztetem azonban egyre. Ha már benne van a munkában, ne habozzék.

A gyakornok: Nem fogok habozni!

A mester: A habozás a betörő megölője... Én sohse haboztam.

Betörés után.

A mester: No kegyed szép fiatalember. Ilyen ügyelenség! Ott áll az ékszerész előtt és a borbély ajtaját feszíti fel. A rendőrség mulat rajtunk... De hogy tudta így eltéveszteni a bejáratot?

A gyakornok (a narkotizáltak mosolyával arccal): Nem tévesztettem el az ajtót. Tudtam hova megyek.

A mester: Tán megőrült!

A gyakornok: Igen, őrált voltam. Elvette az eszem a vágyakozás az eltiltott paradicsomi alma után.

A mester: Az én eszében beállott az exlex, kedves gyakornok ur. Micsoda almáról beszél?

A gyakornok: A *habozásról*, melytől én eltiltott oh mester.

A mester: Hát mondja el, hogy történt?

A gyakornok: Elmondom... Mikor elindultam a betörésre, a legnagyobb vállalkozási kedv és bátorság töltötte el valómat. Elhatároztam, hogy betörök akár a pokolba is, s ha valaki élembe áll, betöröm az orrát. Így értem az ékszerész elé. Már kivettem álkulcsomat, mikor megpillantottam a mellette levő cégtáblát: *fodrász és borbély*! Igen, borbély-üzlet: ahol haboznak. Eszembe jutott az ön figyelmeztetése, oh mester, s ez volt a vesztém. Ellenállhatatlan vágyakozás, melyet *Ádám* nevű ösöm-től örökíttem, (ki *Eva* szerint szintén betörő volt) ez a vágyakozás arra hajtott, hogy tegyen azt, a mit nem szabad: habozzam! Az álkulcsot kihúztam az ékszerész zárjából és bedugtam a tiltott lakatba, berohantam a borbélyhoz és — haboztam... Ez az én tragédiám, oh mester... (—)

Budapesti ár- és értéktőzések

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, szeptember 30

Buzakinál mérsékelt, vételkedv javult. Kedvező irányzat mellett 27,000 métermázsa került forgalomba, közben néhány fillérrel drágább áron. Egyéb gabonanevek kedvezők. Időjárás szép.

Zárulat 12 órakor:

Buza októberre	7.53—7.74
Buza 1904. áprillisa	7.70—7.71
Rozs októberre	6.21—6.22
Rozs 1904. áprillisa	6.47—6.48
Zab októberre	5.29—5.30
Zab 1904. áprillisa	5.62—5.63
Tengeri szeptemberre	—
Tengeri 1904. májusra	5.34—5.35
Repce szeptemberre	—

Zárulat 5 órakor:

Buza októberre	7.51—7.52
Buza 1904. áprillisa	7.69—7.70
Rozs októberre	6.20—6.21
Rozs 1904. áprillisa	6.47—6.48
Zab októberre	5.34—5.35
Zab 1904. áprillisa	5.63—5.64
Tengeri szeptemberre	—
Tengeri 1904. májusra	5.28—5.29
Repce szeptemberre	—

NAPIREND.

Oktober 1. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Remig. — Protestáns naptár: Remig. — Izraelita naptár: Jom Kippur. — Görög-keleti naptár (szeptember 18.): Eumen püspök. — A nap két 5 óra 44 perckor, nyugszik 5 óra 22 perckor.

Kölsöy-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11¹/₂—12¹/₂ óráig; kedden, csütörtökön és pénteken délután 1¹/₂—2¹/₂ óráig; vasárnap és ünnepnapokon zárva. Helyiség: Ereklje-muzeum helyisége mellett! Ülésterem.

Időjárás. A központi meteorologiai-intézetnek Aradra küldött táviratát szerinti a mai napra a következő időjárás várható: Nyugaton, északon, sok helyütt csapadék, hűvös.

Nemzeti színház.

Bérlet 1. sz. Páratlan.

Csütörtökön, 1908. évi október hó 1-én:

PEWNY IRÉN mint vendég:

Hunyadi László.

Eredeti nagy opera 4 felvonásban. Szövegét írta: Egressi Béni. Zenéjét szerző: Erkel Ferenc.

SZEMÉLYEK:

V. László	Németh J.	Gara nádor	Békéssy Gy.
Cillei Ulrik	Füredi J.	Mária, leánya	Singhoffner V.
Hunyadi L.	Bejczy Gy.	Erzsébet	Pewny Irén.
Hunyadi M.	Karácsonyi.	Rozgonyi	Ungvári V.

Kezdete este 7 és fél órakor.

Köszönetnyilvánítás.

Midőn a mai napon kávéházi üzletemet

RITTLER JÁNOS urnak átadom, nem mulaszthatom el igen tisztelt vendégeim, jó barátaim, ösmerőseim és a nagyérdemű közönségnek köszönetemet kifejezni azon hosszú időn át tanusított pártolásért, melyben engem részesített.

Kérem ezen jóindulatot utódomra kegyesen átruházni.

Kmetykó Lajos.

Kávéház-átvétel.

Hivatkozással a fenti értesítésre, tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggei, hogy a számos éven át legjobb hírnévnek örvendő

Kmetykó-kávéházat

(Templom-utca, Minorita-palota)

mai napon átvettem és főttörékvésem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt vendégeim teljes megelégedését kinyerjem.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását és jóindulatát kérem.

Teljes tisztelettel

Rittler János,
kávész.

Aradmegyei tanintézetek figyelmébe!!

Szavalókönyv

iskolai ünnepélyekre.

Összeírták:

Kovács Kázmér és Maurer Mihály, tanítók.

Tartalmaz dátum szerinti sorrendben, minden iskolai ünnepélyre, legjelesebb költőink verseiből egy pár szavalatot.

Függelékül Deák Ferenc születésének 100 éves évfordulójára „A haza bölcsé” című költemény Deák Ferenc kitűnően sokszorosított arcképével.

Ara kemény kötésben (120 oldal) 50 fillér.

Megjelent:

INGUSZ I. és FIA

Kiadásában Aradon,

Weitzer János- (Templom) és Kazinczy-utca sarkán.

Matatvány 50 fillér beküldésével bérmentve.

800.000

koronát

meghalad az az összeg, mit Arad évente idegen készítésű cipőért osztráknak, csehnek, morvának elfizet

és mit kap

? **azért a** ?

pénzért?

Tessék megnézni.



Ilyen lesz, ha egyszer megázott, a bolti cipő, más szóval a bécsi rongy.

És a magyar cipész tengődik, munka nélkül. Esmélj magyar társadalom! Ha cipőt vásárolsz, gondold magyar véreidre, kiknek, mert nincs munkájuk, nincs kenyérök sem.

Ha cipő kell, rendeljen magyar iparosnál!

A magyar cipésznél ilyen cipőt kaphat!



1501



Ha pedig kész cipőt szokott vásárolni, vásároljon az

ARADI CZIPESZEK TERMELŐ

SZÖVETKEZETENEL,

Andrássytér 22. (Hajós gyógyszerár mellett.)

Ajánlunk ipar és háztartási célokra rostált darabos

bükk faszenet

100 kiló 4 korona 40 fillér;

bérmentve, házhoz szállítva, kétszer mosott, valódi porosz

kovács-kőszent,

100 kiló 4 korona 40 fillér;

elsőrendű szagtalan

fűtő kőszent

100 kiló 3 korona 40 fillér;

ugyszinte darabos

légszesz pirszenet (koks.)

100 kiló 4 korona 20 fillér.

Megrendelések pontos eszközlése és hazaszállítása végett fél napi időt kérünk.

KNEFFEL KÁROLY és FIA

vaskereskedése Aradon.

Telefon szám 139.

PÖSTYÉN:

Kénes iszapfürdők. Budapesttől 4 óra

Köszvény-, csusz-, ischias-, exsudatok-
orvosilag első helyen ajánlva.

Tessék prospektust kérni. Fürdőigazgatóság

Iszap főlerakat ház körárhöz Aradon.

Földes Kelemen gyógyszerárában, Deák Ferenc-utca 11-12.

Vendéglő átvétel és megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy a legjobb hírnévnek örvendő, a

„Magyar Király”-hoz
cimzett

— vendéglőt —

Boczkó-utca (Meistrovits-ház) folyó évi október hó elsején

átveszem és megnyitom.

Főtörékvésem oda fog irányulni, hogy csakis tiszta, jó zamatu hegyiborokat, valamint kiváló magyar ételekkel szolgáljak igen tisztelt vendégeimnek.

Vendégszobáim ujonnan berendezettek és a modern igényeknek mindenben megfelelnek. Szoba áraim jutányosak.

A központi vaspálya megállóhelye vendéglőm előtt van.

Támaszkodva több éveni működésemre e téren, biztosíthatom igen tisztelt vendégeimet, hogy mindenkor legjobb kiszolgálásban részesülnek, miért is számos látogatásért esedezem.

Teljes tisztelettel:

Porczán Lajos,
vendéglős.

A közelgő szüret

alkalmára

ajánlok delikatesz üzletemből:

I. rendű prágai kis és nagy **sonkát**, husos és paprikás **szalonnát**, füstölt és nyers **kolbászt**, füstölt **nyelvet**, pácolt nyers és főtt karajt, kitűnő **szalámit**; továbbá **Záray-tormást**, **párizsit**, véres és májas **kolbászokat**, finom **fölvágottosokat**, **pástétomokat** egyéb inyes huskészítményeket, továbbá: **hal- és husconserveket**, orsovai **csemegekaviárt**, **theát**, **rumot**, **likört**, **pálinkát**, **cognacot**, **csemege-sajtokat** stb. stb.

Vad, hal, rák, vaj állandóan kapható.

Földiszítéseiteket

finom kivitelben bármely alkalomra elfogadok.

Záray Géza

finom húsrú gyártó Aradon,

Andrássy-tér 18. Telefon 432.

8246—1908. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A világsi kir. járás-bíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Freund Lajosné szentesi lakos jelentkező, ugy Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár részvény társaság, Kállay Ignácz és Hecht Lipót budapesti lakosok csatlakozó végrehajthatóknak, Bene Dániel pankotai lakos végrehajtást szenvedő elleni 241 korona 20 fillér, 2400 korona, 1000 korona és 1309 korona 20 fillér tőkekövetelések és járulékaik iránti végrehajtási ügyben a világsi kir. járás-bíró, mint telekkönyvi hatóság területén lévő, Aradmegyében fekvő, a pankotai 1929. számú tjkönyvben az A. I. 1. sor, 502. hrszám alatt felvett 413. összeírású beltelkes háznak Bene Dánielt illető fele rész mint ingatlan hányadára az árverést 1344 koronában ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan hányad 1903. évi november hó 21-ik napján délelőtti 10 órakor Pankota község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanhányad becsárának 10%-át, vagyis 134 kor. 40 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3833. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Világoson, 1908. évi szeptember hó 9-ik napján, a kir. járás-bíró, mint telekkönyvi hatóság.

Aknay,
kir. jbiró.

2095

DELICE

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé mást nem szivhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.

1434

Férj m uram sem ellenzi

David Gyula, az éhki gyógygy. eszpitőszereit használni. Szeplo és más araszfoltok ellen Eszékli pomádéja ára 70 f. K. 1.90, 2.30, makacs araszfoltoknál az erősebb hatású Pomádé eur-pasztám kőszögje K. 3 és 4. Arasz-olntó fekete pont alakú mitesszerek egyedüli m-lasztója a luv onli, ára K. 1 és 2. Bármelyik szerem használata elő tt csakis Oetargon különös porszappannal kell mosda ni K. 1, 2, 3. Örömet szerzők szilte llyltó hajfestőmmel az öszülőknek, próbaüveg K. 2, 4 és 8. ANTEGRIN. H áziállatok öv-és gyógypora. Minden

gondolkodás és k érdezőkődés nélkül, hogy mi volna jó, csakis An tegrint kell, a mint bányadtak, mindjárt beadni. E gyezéri adag alig kerül 3 krajczárba, melylyel nagy hárt elbáritanak azok, a kik óvazerképen és étvágygerjesztől bébe-korba adva bizaláskor is mindig már előre megrendelik, például 100 darab sertés közt a döögöt megszüntetni 10—15—20 kilogramm szükegés. Egy tekercs ára K. 2, mely elég 8 süldő megmentésére. Egy kilogramm ára K. 4. Két és fél kilogrammot tis sertésre osomogolással K. 10.88 f-ért már bérmentve is küldöm. Öt kilogramm 20 K. helyett K. 19; de 10 kilogramm csak K. 36. Képhatók posta v. vasuton utóvétél küldve, csakis Dr. David Viktor.

Törv. védve. Gyógyászati-tudó r. a m. kir. formásellatodmányi lársulat Páncs tagja. Szent István király gyógyszertárában, ESZÉK, 2597.

2597

624—1908. g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a régi vágóid előtt marha és a Libás-düllő 9. sz. alatt lévő városi major előtt ló trágya eladása iránt folyó év október hó 2 án délután 3 órakor a Libás-düllő 9. sz. alatt fekvő városi majorban árverést tart.

Kikiáltási ár 120 korona. A legtöbbet ígérő tartozik a vételárat azonnal lefizetni. Az árverés a legtöbbet ígérőre azonnal, a város közönségére pedig csak a tanács jóváhagyása után válik kötelezővé.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1903. évi szeptember hó 28 án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k. aljegyző.

Varrónó,

aki a legkomplikáltabb toiletteket elismert jó izléssel és gyorsasággal készít ajánlkozik házakhoz.

Szives megkeresés: Kapolnautca 2. sz. ajtó 4. 2067

Magy. kir. államv. üzletv. Aradon

23890—1908. I. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak Arad—M radna bez. Máris Radna—Temesvár-Gyár város, kiz. Arad—Temesvár Józsefváros s kiz. Arad—Békés Csaba kiz. és Békés-Csaba kiz. Ősi kiz. összesen 295 5 kilométer hosszú vonalain, valamint az aradi üzletvezetőség hivatalos helyiségeiben használatba levő összes szolgálati óráknak 1904. évi január hó 1-től számított 3 éven át jó karban tartása, javítása és szabályozása iránt ezennel pályázatot hirdetünk, minél fogva felhívjuk a pályázni kívánó és iparendélylyel bíró órasókat, hogy egy koronás bélyeggel elátott és „Ajánlat a pályáorák jókarban tartására 23890—1908. szhoz“ feliratu borítékba zárt ajánlataikat leperséltelve f. évi október hó 17-én déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének általános (I) osztályánál nyujtsák be.

Bánompénz fejében 100 kor. azaz Epysszáz korona készpénzben vagy áltani letetekre alkalmas értékpapirokban le később f. évi október hó 16 án déli 12 óráig alulirt üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál Aradon leteendő.

Takarékpénztári betétkönyvek letét gyanánt nem fogadtatnak el. Ezen feltételektől eltérő vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatok között a választás szabadon, a megajánlott összegre való tekintet nélkül történik.

A szerződési feltételek alulirt üzletvezetőség I. osztályánál a rendes hivatalos órák alatt megtekintethők illetve kívánatra postán megküldetnek, feltételezzük tehát ajánlattevőkről, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A pályáorási székhely: Arad, vagyis az illető órás, ki e teendőket megbizatik, köteles Aradon lakni, illetve itt üzletet tartani.

Az ajánlatok feletti határozathozatal az ajánlatok felbontásától számított 14 nap alatt várható, míg a letett óvadék ezen határidő után 8 napon belül fog kiutaltatni.

Az ajánlattevők ajánlatukkal az azok fölött hozandó végleges határozat hozataláig kötelezettségben maradnak s azokat nem vonhatják vissza, mivel az ajánlat visszavonása a bánatpénz elvesztését vonja maga után.

Arad, 1908. évi augusztus hó. Az üzletvezetőség.
(Nyomtatás nem díjazatik.)



Globus-tisztító kivonat

jobban tisztít, mint bármely tisztítószer.

2690

Malária a Hegyalján,

melynek egyedüli ellenszere a

Rozsnyay-féle chinabor,

továbbá különösen gyermekeknek a Rozsnyay-féle pályakoszoruzott

chininczukorka és chinincsokoládé.

Minden gyógytárban kapható.

Csak a Rozsnyay-féle eredeti készítményeket fogadjuk el.

Készíti:

909

Rozsnyay Mátyás gyógyszerháza

a Szentháromságához,

Aradon.

Értesítés!

Igen tisztelt uri közönség!

Divatos és

uri ruházatot

csakis tanult szabómester állíthat elő, mert alapos szakismeretsége által tudja csak az igen tisztelt uri közönségnek a legmagasabb igényeit kielégíteni.

Nagy raktáron bel- és külföldi szöveteim, kiemelendő magyar és angol gyártmányú szövetek nagy választékban vannak, a mire az eddigi mélyen tisztelt megrendelőim, valamint az igen tisztelt uri közönség figyelmét felhívom, pontos és olcsó kiszolgálással, minden e szakmába vágo ruházatot, úgy az egyenruházati t/ren is, kitűnő szabásomat úgy mint annak elkészítését saját műhelyemben felügyeletem mellett készíttetnek, a mire eddigi mélyen tisztelt megrendelőim, valamint az igen tisztelt uri közönség figyelmét felhívni bátorodom és szíves pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel

Klár Ferencz,

férfi-szabó mester 2080

Andrássy-tér 6. sz. (Verbos-ház) l. em.

Jüzifa eladás!

Van szerencsém a t. vevőközönségnek a következő faanyagokat ajánlani:

2 éves l. osz t. cserhasáb ölfát

118 koronáért,

2 éves l. oszt. bükkhasáb ölfát

120 koronáért waggonként.

Egy waggon 10.000 kgot tartalmaz. A fenti árak a vevő udvarába szállítva értendők. — Ezen anyagokon kívül szállítok külön minőségű gyertyánfát és dorongfát is.

Megrendelések a következő címre küldendők: 2037

KOHN LAJOS,

Arad, Teleky utca 24. sz.

Nagy szakszerű javító-műhely.

Kerékpár- és varrógép raktár.

Kalmár

József

villanyműszerész

villanyos-csengő és telefon építési vállalata

felszerel

lakásokba villamos-csengőket, telefonokat kisebb vagy nagyobb távolságra.

Betörés ellen

biztonsági csengőket.

irodai vagy takarékpénztári helyiségekben.

ARAD, Salacz Gyula-utca 2. sz.

Telefon 242. sz. 2071

Sanatorium és Vizgyógyintézet

Arad, Zrinyi-utca 3. sz. Telefon 270.

Vezető- orvos: **Dr. HECHT**

Idegesség, ideges gyomor, bél-, fej-, szívbántalmaknál, rheuma, köszvény, szívelzsírosodás, vörsegyénység, szívbillentyű, nő, tüdő és gégebajok, rossz testtartásnál.
Gyógyeszközök: Hidegvizgyógyomód, villamiény-, moor-, szénsavas-, villamos fürdők, massage, belégzések, villamosok, svéd gyógytorna. Napfürdő. Hasmassage. 1505

Bonnlakóknak kényelmes szobák, jó ellátás.

Délmagyarországon egyetlen jogosított intézet, mely télen-nyáron nyitva van.

Ezen üzlet szolid és olcsó kiszolgálása révén általánosan ösmert!

Nem csoda,

hogy csodálkoznak a felett, hogyan vagyok képes valódi fémjelzett tiszta arany ékszer és finom pontos járatu órákat oly rendkívül olcsón árulni. Mint például:

Egy szépen díszített rem. nickel anker óra 2 frt. 30 kr.
Egy nagyon finom vasuti nickel óra . . . 3 forintért.
Egy erős finom aczél rem. óra . . . 3 frt. — kr.
Egy háromfedeles tula-rem óra . . . 5 frt. 50 kr.
Arany és ezüst női órák rendkívül olcsón.
Arany gyűrűk, pl. 5 soros tiszta arany 15 kövel 4 frt. 60 kr.
Arany láncokat csak az arany értékért és csekély fagon díj.

Ebresztő órák 1 frt 70, 1 frt 90 krjával.

Órákért és órajavitásokért, a melyeket saját magam javítok, 3. évi jótállást vállalok.

Zálogcédula és törött vagy használt aranyért a legmagasabb árt fizetem

Tisztelettel:

Zinner Vilmos,

műrás és ékszerész Arad, Forray-utca 2/b.

Videki megrendelések lelkismerettel lesznek eszközölve.

MINDEN HOLGYNEK SZÜKSÉGES ARCBORE MEGVÉDÉSÉRE A FÖLDES-FÉLE

MARGIT-CREMÉT

használni.

Ezen kitűnő összeállítású és most már az egész művelt világban elterjedt készítmény nem zsíros kenőcs, hanem a bőr által azonnal felszívódó vegykészítmény. Teljesen ártalmatlan és azért bármily hosszú ideig használva sem árt. Pár napi használat után megszüntet szeplőt májfoltot, bőrtakát (mitesser) és minden arcztisztatlanságot. Massázshoz használva eltünteti redőket, himlőhelyet stb.

Csakis azon készítmények valódiak, a melyek czimeres védjegyemmel vannak lezárva.

Kamisítványoktól tessék óvakodni!

Egy tégely ára 1 korona. 1569

Margit szappan 70 fillér. Margit powder 1 kor. 20 fill.

Kapható Aradon az összes gyógyszertárakban és drogueriában.

Apáttalván: Tar Imre, Battonyán: Fodor István, Vargha Antal, Borosjenőn: Pintér Ferencz, Boros-Bébesen: Zangerl Gyula, Berzován: Szokoly Sándor, Cs.-Apácán: Honnol Antal, Cs.-Palotan: Nagy Albert, Csémón: Berkes Armin, Eiken: Ifj. Pekker István, Földékon: Boros Károly, Gyöveczon: T. Zombory János, Gurahoncon: Molnar István, Gyorokon: Masznyik Dániel, Kis-Jenőn: Bayer György, Kovermesen: Schlögl Pál, Kun-ágon: Fejes Lajos, Kurticeon: Hackenberger László, Medgyesegyházán: Kolcsényi Ferencz, Mező-Kovácsbázán: Szabady Viktor, M.-Radnán: U. Kossuth Pál, Nagy-Halmagyon: Hanzeros Adam, Nagy-Zerinden: Vály Géza, O-Pécskán: Kocszin János, Pankótán: Pusovitz Gusztav, Pityarosan: Szabados József, Székudvaron: Fromm D. Traugott, Simándon: Csiky Lukács, Soborsinban: Károlyi Kálmán, Szemlaken: Hauszler Sándor, Tauczon: Kunz János, és Új-Aradon: Ternajgó Géza urak gyógyszertárában.

Éz a legfontosabb

nem kell elköltözés esetén, vagy más esetben feleslegessé váló butorokat potom áron eladni, megveszem én azokat, ugyszintén

uraságoktól levetett ruhákat

a legeslegmagasabb árban.

Kivánatra házhoz is megyek.

Roth A.

butorvétel és eladás.

Arpád-tér 4. sz. (a zsidótemplommal szemben. 1471

Arad legnagyobb

óra és ékszerraktára.

Iskolás deákok részére pontosan járó órák 5 koronától kezdve kaphatók

DEUTSCH IZIDOR

óras és ékszerész

ARAD, TEMPLUM-UTCZA

Minorita-palota.

Tört arany, ezüst és

zálogcédulák 1897

a legmagasabb árban megvétetik vagy becsereztetik.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Kiadó lakás.

József főherczeg-ut 12. sz.

alatti házunkban

elegáns lakás,

5 szoba, konyha, fürdő, kamra és tágas cselédszobával, parketázva, tapetázva, villanyvilágítással 2069

k i a d ó.

Fodor és Reisinger.

6—1903. m. g. sz.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. földmívelésügyi ministerium 5856/VIII 2—1903. számú intézvénye alapján közhírré tesszük, hogy az okszerű borkezelés terjesztése és fejlesztése céljából a budafoki m. kir. pinczemeszteri tanfolyamnál ez idő szerint 2 vándorpinczemeszter alkalmaztatott, akik kivánatra a helyszínére leutaznak és ott a szükséges tanácsokat megadják.

A vándorpinczemeszterek kiszállása esetén a felmerülő utiköltségeket az illető termelő viseli és azonkívül az ellátáson (lakás, ételmezés) kívül 2 korona napidíjat fizet az illető vándorpinczemesztereknek.

Azoknak, akik a vándorpinczemesztereket igénybe venni ósajtják, a budafoki pinczemeszteri tanfolyam igazgatóságához kell fordulniok.

Arad sz. kir. város mezőgazdasági bizottságának 1903. évi szeptember hó 28-án tartott üléséből.

Varjassy Lajos, s. k. tanácsnok.



Szép fogak!
csakis

DENTOLIN

fog creme
használatát által nyerhetők.

Egyszeri használat után mindenki megkedveli.
Egy tubus 50 fillér.

Legjobb bevásárlási helye
mindennemű

illatszerek,
szappanok,
fogkefék,
fogporok,
fogpaszták,
szájvizek,
hőlgyporok,
arczcremek,
arczvizek,
hajszeszek,
szivacsoknak.

A legmegbízhatóbb minőségekben
mindennemű

ORVOS-SEBÉSZI

és

SZÜLÉSZETI

kötszerek.

LEGOLCSÓBB ÁRAKI

VOJTEK ÉS WEISZ

drogueria és parfümeria nagykereskedése ARADON. 1427

Új sör bemutatója!

A városi (színházi)

sör csarnokban

f. hó 3-án (szombat) este fél
6 órakor lesz csapolva a

„Hazai Ősforrás”

pilseni módra a lippai sörfőzőből

megnevezés alatt forgalomba hozandó sör, melyet a n. é. sörivő közönség becses figyelmébe ajánlom. Teljes tisztelettel 2097

Weisz Ignácz.

3136—1903. pm.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy Arad szab. kir. város törvényhatósági bizottsága legtöbb adót fizetők tagjainak névjegyzéke folyó évi október hó 1-től 15-ig hivatalomban közszemlére kitétetik, a hol azt az érdekeltek megtekinthetik, s az elleni fellebbezéseiket ezen 15 napi határidő alatt hoztam benyújthatják.

Aradon, 1903. évi szeptember hó 28 án.

Institoris,
polgármester.

Arad legrégebbi kerékpár és varrógép javító műhelye és raktára, Szabadság tér 7. sz.

Hammer Vilmos

villany-műszerész.

Telefon szám 96.

Elsőrendű drezdai kerékpárok.

Raktáron

Singer karikahajós varrógépek

műhímezésre, továbbá

zajtalan járású Singer varrógépek 32 frtért öt évi jótállás mellett.

Villanycsengő

és 1891

telefon-berendezést

szakszerűen és jótállás mellett vállalok. — Nagy raktár kerékpár és varrógép alkatrészekben.

Kész butor eladás!

Minden háztartásnál legfontosabb tényező a szép, a jó

BUTOR

És mert a szép és jó butor olcsón, csakis a készítőnél szerezhető be: s kérem a n. é. közönséget, hogy **BUTOR** szükséglete fedezése végett hozzám, mint készítőhöz bizalommal fordulni sziveskedjen.

Varga József

asztalos mester. 1628

Arad, Kápolna-utca 6.



Már

1 koronáért

50.000

korona nyerhető.

ORVOS-

sorsjáték

BUDAPEST,

IV., Váci-utca 17/a.



Már

1 koronáért

50.000

korona nyerhető.

Főnyeremény **50,000** kor. ért.

Egy sorsjegy ára 1 korona.

Miután a húzást már október elején megtartjuk és a sorsjegyek nagy kelendőségnek örvendenek, ennél fogva tisztelettel kérjük, hogy a sorsjegyek bevásárlásával ne tessenek késni, hanem nagybecsű megrendelését sziveskedjék lehetőleg azonnal elintézni, mert a **húzás** már 2029

f. é. október hó 10-én lesz.

Orvos-sorsjáték központi irodája:

Budapest, IV., Váci-utca 17/a.

Sorsjegyek a következő bankházakban kaphatók helyben:

Aradi Ipar- és Népbank és Wallfisch Árminnál,
továbbá minden dohánytözsdeben és minden vidéki városban.

TORLESZTÉSES

Pénzkölcsönöket

közvetíték a legelőnyösebb feltételek mellett, földbirtokokra és városi bérházakra 4.3, 4.5, 5 és 5.5% kamatlábbal

20, 25, 30 és 50 évi visszafizetésre

(amortizációra), féléves részletekben, melyben úgy a kamat, mint a tőke törlesztése bennfoglaltatik.

Elvém a t. jelzálog-kölcsönt kereső közönség szolid és gyors kiszolgálása.

A kölcsönök készpénzben, a záloglevelek teljes névértékben fizettetnek ki. Előleg-s költségek nincsenek, díjazásom utólagos. Bővebb felvilágosítással szolgál

HERCZOG SANDOR,

1984

Aradon, Weitzer János-utca 15, ajtó 7.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint az eddig **Köteles és Braun** cég alatt fennálló asztalos-üzlettől Köteles ur barátságos megegyezés folytán megvált a mai naptól kezdve üzletemet

Braun Gusztáv

név alatt tovább vezetni fogom. Egyben kérem a n. é. közönséget eddigi bizalmával megtisztelni s főtörökvésem oda fog irányulni, hogy jutányos árak és pontos kivitel mellett a n. é. közönség legkényesebb igényeit is kielégíthessem.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

2094

BRAUN GUSZTÁV,

asztalos-mester

Arad, Petőfi-utca 11. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK.**2 db. kettős taposókád,**

vasfenékkal és teljes felszereléssel, 2 db. szőlőszűző, valamint 4 db. vasborsajtó rövid ideig használt, de kitűnő karban, jutányos áron eladó és megtekinthető Ménesen 120. szám alatt Kotsis Lajosnál. 2028

Lakás,

mely 4 szoba és mellékhelyiségekből áll, novemberre kiadó, Deák Ferencz-utca 21. szám alatt. 2060

Magyarádon

szürettel együtt egy három holdas szőlő, hozzá szép uri kolna, pinceszével és összes berendezéssel együtt szabad kézből eladó. Czim Andra Miksa, Uj Szt.-Anna. 2070

Hat, nyolcz gymnasiumot

végzett fiatal ember, román nyelv ismerettel gyógyszerész-gyakornoknak felvétetik. Czim a kiadóhivatalban. 2046

3 szobás lakás

szép udvarban november 1-re kiadó. Bővebbet Lujza utca 3. 2098

**Walter von Gizycki
Triest I.**

Törvényesen bejegyzett cég.
Osztr. Postatakarék sz. 862.194. Magy. Postatakarék sz. 9966.

Kávé-és Thea

Elszállítás. 1917

Árjegyzék kívánatra az Osztrák Magyar Monarchia minden nyelvén bérmentesen küldetik.

Hirdetmény.**Galsa hegyközség**

folyó évi szeptember hó 24-én tartott választmányi gyűlésén elhatározta, miszerint Galsa hegyközség területén a

szüret

folyó év október hó 12-én veszi kezdetét.

Galsán, 1903. évi szeptember hó 28-án. 2090

Scherer Károly,
hsz. elnök.

Szabó Lajos,
hsz. jegyző.

Alapított 1893.

Telefon 423.

Fleischer Testvérek

vas és rézbutor gyára

Arad, Deák Ferencz-utca,
Földes-palotával szemben.

Gyártanak legjobb kivitelben

csinos gyermek-ágyakat,
mindenféle

rézbutort,

összecukható vaságyakat. Sodrony-
ágybetétek minden méretben készíttetnek.

Pontos kiszolgálás a legjutányosabb áron. 2005

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve

Szépítsd arcodat

— ha nem akarsz pénzt hiába kidobni — a világhírű

Hajós-féle

IBOLYA-CRÉMMELE

A bőr által rögtön felszívódik. Remek hatása, többször kitüntetett a hölgyközönség által legjobbnak elismert készítmény. Eltűntet rövid idő alatt szeplőt, májfoltot, bibircsot, bőrvörösséget és mindennemű arczisztálanságot.

Egy tégely ára 1 korona.

Ibolya-crème szappan 70 fill.

Ibolya-hőlypor fehér, rózsaszín és krém színben I doboz I K. 20 f.

Ibolya-tej nappali használatra Ikor.

Bevásárlásnál csakis HAJÓS-féle készítményeket tessék elfogadni.

Kapható a készítő feitalónál:

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyszerészeti laboratóriuma 126

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben,

továbbá Ring Lajos, Rosnyai Mátyas, Tábor Gyula (Gaj) és Vojtek Kálmán gyógyszerész uraknál Krausz Elemér és Társai, Vojtek és Weisz droguista uraknál.

KINTZLER ZOLTAN

Cronometer műorás és ékszerész

Arad, Andrassy-tér 20. (Régi Arena.)

Kizárólag finom

óra és ékszer

kapható. 1527

Pontos és szolid kiszolgálás!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives figyelmét

divat termékre

felhívni.

A legfinnyásabb igényeket kielégítőleg, jutányos árak mellett készítenek műhelyemben **öltözékek** angol és francia divat szerint.

Sportöltözékek: lovagló, bicikli, turista-ruhák.

Pongyolák, ugyszintén

leány és fiu gyermekruhák is.

Uri leányok illő környezetben szabni és varrni tanulhatnak. Tándíj havonként 7 korona.

Ingyenes tanulóányok is kerestetnek.

Nagyságos asszonyok! Nagybecsü pártfogásukat kérem. 2044

kiváló tisztelettel

Özv. Konschitzky Józsefné,

Kiskörut 20. sz. 5. sz. ajtó.

**Pénzt,
sok pénzt,**

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen mindenszakismeret nélkül. 2028

Küldje be címét E. 936. jelige alatt a következő címre: Annoncen-Abteilung des „Merkur“ Mannheim, Meerfeldstr.

Hely szűke miatt

leltározás alkalmával kiválasztott

nagy mennyiségű

üveg, porcellán és lámpa

(némileg divatját mult, de teljesen használható)

Andrassy-tér 16. szám. (Gebhart-ház)

udvarán felállított

külön sátorban mától fogva csak néhány napig

megfelelő jutányos áron kapható.

Árusíttatni fognak: Porcellán, étkező, tea, kávé és mocca készletek 6 és 12 személyre. Tányérok, csuprok, tálak és háztartási cikkek. Üvegekészletek, poharak, kancsók stb. Tükrök. Mosdókészletek, lavoirek, kancsók stb. Függő és álló, valamint kézi lámpák. Számtalan porcellán, üveg és fémáru használati cikk és dísz tárgy.

Ajánlható minden család és háztartás figyelmébe.